

# FLĂCĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orășenesc și raional P.M.R. Arad și al staturilor populare orășenesc și raional  
Arad, anul XVIII nr. 5362 | 4 pag. 20 bani | Miercuri, 15 noiembrie 1961.

## Cum pregătim producția anului viitor

Bilanțul muncii entuziaste desfășurate pe primele 10 luni ale acestui an de către colectivul de muncitori, ingineri și tehnicieni de la uzina „30 Decembrie”, sub îndrumarea permanentă a comitetului de partid, este cât se poate de semnificativ. S-au dat peste plan 250.000 m.l. (țesături de bumbac, iar calitatea firelor s-a îmbunătățit cu peste 2 la sută. În același timp prețul de cost a fost redus peste prevederile planului cu 582.000 lei, realizându-se și beneficii peste plan în valoare de 400.000 lei.

Creșterea condițiilor de realizare a planului cu termene de rezolvare încă în trimestrul IV al acestui an.

Noul an va găsi țesătoria I—II cu o sală modernă de războale automate, anexe sociale construite prin supraetajarea construcțiilor vechi, realizându-se astfel dorința țesătorilor de a avea vestiare, băi etc., la nivelul înzestrării cu utilaje moderne și a condițiilor de muncă. Noua ramează, de apretat înzestrată cu dispozitive la nivelul tehnicii mondiale, va înlocui completamente cele trei mașini existente, dând totodată apărute de o calitate superioară la o productivitate mărită.

Prin planul de investiții prevăzute, până acum s-au realizat deja 75, restul fiind în curs de rezolvare. Aceste măsuri se referă la realizarea unor obiective din planul de investiții privind înlocuirea în continuare a utilajelor vechi, cu utilaje noi, precum și la planul de mecanizare privind modernizarea actualului utilaj, executând în același timp reparații adâncite în cadrul atelierelor mecanice. În cadrul acestor măsuri se prevede apogreezarea fluxului tehnologic în diferitele sectoare și aplicarea unor tehnologii noi, cum ar fi de pildă, scurtarea procesului de filare a firelor subțiri, înlocuirea firelor pe bază de acetat de polivinil (Vinaacet) ca înlocuitor al amidonului de cartof și porumb, reducerea duratei de fierbere a țesăturilor folosind metoda cu silcat de sodiu și plosculi, vopsirea țesăturilor cu coloranți reactivi prin care se obțin nuanțe vii și rezistente, precum și imprimarea articolelor de bumbac prin metoda rastei și altele.

Încă în cursul trimestrului IV se vor mai monta utilaje noi. Astfel filatura va primi 25 de ringuri Unirea, 16 cardo Vulcan, țesătoria va primi 5 mașini de canetat și 3 mașini de bobnat, iar finisajul 5 mașini de tăiat catifea, un calendar și o ramează pentru apretarea țesăturilor de înaltă productivitate. De altfel, uzina noastră este un vast șantier: pretulind noul își face apariția, învingând tot ceea ce este depășit și învechit.

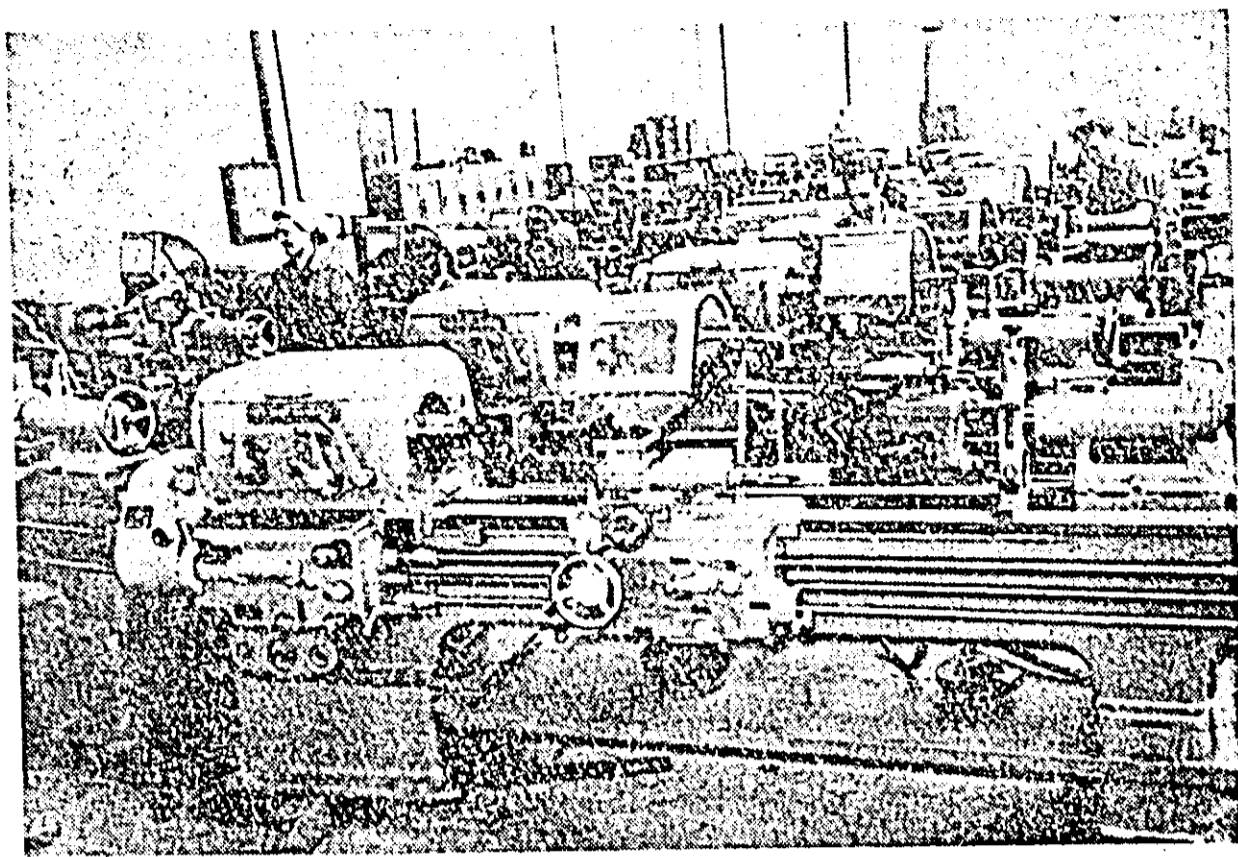
IOAN VARGA, inginer-șef la uzina „30 Decembrie” Arad

## Acțiuni de folos obștesc

Mobilizați de deputații statului popular, cetățenii din comuna Livada și satul aparținător Sînlăcani participă cu mult entuziasm la lucrările de folos obștesc.

În zilele acestea, de pildă, cetățenii din satul Sînlăcani au terminat ultimele lucrări la amenajarea unui drum pe o lungime de doi kilometri. Cetățenii din comuna Livada au început lucrarea de pietruire a drumului dintre Livada și soseaua Arad—Oradea. În vederea executării acestei lucrări s-au transportat și împănțit până acum peste 15 vagoane de piatră. Printre alte lucrări de folos obștesc este și electrificarea comunei. La această lucrare cetățenii din comună au contribuit voluntar cu suma de 200.000 lei, iar gospodăriile agricole colective de pe raza comunei au contribuit cu suma de 90.000 lei. În vederea reducerii cheltuielilor de electrificare, cetățenii din comună s-au angajat să execute prin muncă voluntară gropile de amplasarea stîlpilor, precum și alte lucrări.

IOAN SUTTER, președintele Statului popular din Livada



La uzina Iosif Bangheț se finalizează un nou lot de strunguri. Muncitorii, inginerii și tehnicienii de aici se ocupă în mod deosebit de calitatea strungurilor. Marca uzinelor și-a câștigat un bine meritat renume.

## Doi mecanici de locomotivă

Cu cinci ani în urmă, doi mecanici făcuseră cunoștință. — Ilie Bej îmi spune... — Și mie Gheorghe Mocușă. — Vom lucra deci împreună la depou.

cunoaștem mașina — adăugă și Bej. — Sintești așa de sigur? — Cum sintem siguri că mâine va fi țărășii ei — venit prompt răspunsul lui Bej. — Hai să vedem!

A urmat apoi prezentarea locomotivelor 131.052. Din vorbă în vorbă a prins sămănța prieteniei. La primul drum — urât de bine, la fel ca și la celelalte. Treaba începuse să meargă „ca ceasul”. Bej, de felul lui mai tute de vorbă, mic de statură însă bine legat. Mocușă, dimpotrivă, înalt de statură, dar destul de deosebit ca fizic și temperament, se înțelegeau de minune.

— Locomotiva 230.256 poate rămîne în prelungire peste norma de R.R.D. Lucrul acesta fu confirmat într-un taconic proces verbal, și au trecut din nou zilele, săptămânile. Apoi patru luni și ceva. Așa că acum, să tot fie vreo 27.000 km parcursi peste norma de R.R.D. Unde se vor opri? Precis nu se știe. Dar un lucru este cert: întotdeauna departe. Și vor reuși.

## Oameni al zilelor noastre

După patru ani s-au despărțit cu părere de rău de locomotiva 131.052. Aceasta urma să plece la reparație generală, după mii de kilometri parcursi pe magistralele de oțel. De fapt trebuia să plece cu mult înainte...

Un alt factor, care a imprimat un ritm susținut procesului de producție, a fost întrecerea socialistă. Ca obiectiv principal al întrecerii, alături de cel al obținerii calității superioare a prefabricatelor, a fost și creșterea productivității muncii.

In urma analizei făcute asupra realizărilor din prima jumătate a trimestrului IV, reiese că indicii de productivitate au fost realizați și în acest trimestru, deci pe întreg anul 1961.

Pentru ca în anul ce urmează realizarea tuturor indicilor de plan să fie asigurată de pe acum, s-au luat noi măsuri tehnico-organizatorice în vederea pregătirii producției pe 1962. Astfel, la sortarea agregatelor, munca manuală va fi eliminată.

FRANCISK RUZITSKA, controlor interfață la întreprinderea de prefabricate

## Așa am depășit productivitatea muncii

Productivitatea muncii constituie unul dintre cele mai importante izvoare pentru creșterea și dezvoltarea continuă a producției. Directivă a celui de-al III-lea Congres al P.M.R. arată că în perioada 1961—1965 productivitatea muncii trebuie să crească cu 60—65 la sută.

IOAN SUTTER, președintele Statului popular din Livada

IOAN VARGA, inginer-șef la uzina „30 Decembrie” Arad

Un alt factor, care a imprimat un ritm susținut procesului de producție, a fost întrecerea socialistă. Ca obiectiv principal al întrecerii, alături de cel al obținerii calității superioare a prefabricatelor, a fost și creșterea productivității muncii.

## Autodeservirea în cămin și cantină

La Școala tehnică sanitară s-au luat o serie de măsuri menite să îmbunătățească și mai mult viața de cămin a elevilor. Astfel, la cămin s-a introdus autodeservirea. În felul acesta elevii — după ce și-au ales din rândurile lor un comitet — își coordonează singuri viața de cămin, fiind direct răspunzători de păstrarea ordinii, curățeniei și a altor condiții ce se impun.

Lucian Dragoș, elev

## La gospodăria colectivă din Satu Mare

### Pregătiri pentru cursurile agrozootehnice

Colectivii din Satu Mare acordă o atenție deosebită cunoașterii cit mai temeinice a regulilor agrozootehnice pentru cultivarea plantelor și creșterea animalelor. Ca în fiecare an, și în anul acesta, numeroși colectiviști s-au înscris la cursurile agrozootehnice. Astfel, la cercul agrozootehnic de trei ani sunt înscriși 30 de colectiviști.

Mihai Fazekas, colectivist

## Vești din comuna Zimandul-Nou

La una din întîlnirile alegătorilor din comuna noastră cu tor. Iosif Nagy, deputat în Camera Adunare Națională, el a propus, printre altele, electrificarea comunei. Deputatul a ținut seama de această cerință a alegătorilor săi, interesându-se de traducerea ei în viață. Ca urmare a acestui fapt, peste câteva zile vor începe lucrările de electrificare a comunei.

## La gospodăria agricolă colectivă „Victoria” din satul Andrușăg

La gospodăria agricolă colectivă „Victoria” din satul Andrușăg a fost construit un nou grajd pentru adăpostirea animalelor. Este semnificativ faptul că la această gospodărie, în decurs de doi ani, s-au mai construit trei grajduri pentru animale, o maternitate pentru troafe, o pulemă și s-au amenajat unele căldiri pentru adăpostirea utilajelor.

GH. POPOVICI, acar



Electricianul Petrușiu Terente de la Uzina electrică e nu numai un muncitor fruntaș ci și un corespondent activ al ziarului nostru.

## Număr realizat de colaboratorii și corespondenții voluntari ai ziarului „Flacăra roșie”



Membrii postului de corespondenți voluntari din Stația CFR Arad s-au întrunit la colțul roșu pentru a discuta asupra materialelor ce le vor trimite redacției.

## Din activitatea Atelierelor de zonă

### C. F. R. Curtici

#### Prin muncă însuflețită

Harnicul colectiv de muncă de la Atelierul de zonă CFR Curtici se străduiește luna de lună să obțină noi realizări în producție. Astfel în luna octombrie, planul de producție a fost îndeplinit în proporție de 101,3 la sută, făcîndu-se în același timp însemnate economii. Rezultate bune au fost obținute și pe primele 10 zile ale lunii noiembrie.

Merită a fi evidențiată activitatea unor tovarășii ca Gh. Nădăban, Nicolae Crețu, Floarea Marș, Ion Vidican și alții, care luna de lună și-au depășit planul de producție, dînd lucru de bună calitate. Lucrurile s-au schimbat Pînă nu de mult biroul tehnic, mai ales în privința inovațiilor, avea o activitate nesatisfăcătoare. În ultima vreme lucrurile s-au schimbat în bine și în această direcție. Dacă în luna iunie — septembrie nu a fost depuse nici-o cerere de inovații, în luna octombrie s-au depus patru cereri de inovații la biroul tehnic. Printre cele care au conceput diferite inovații se numără și tovarășii Ilie Sălkde, Gheorghe Panța, Gheorghe Zuba și alții. GHEORGHE MAXA, făcătuș



Deseri, după orele de lucru, muncitorii Silvia Feyes de la „Tricolor roșu” scriu ziarul despre ultimele noutăți din întreprindere.

# Vom desfășura o rodnică muncă culturală

Lunile de iarnă, prilej minunat pentru desfășurarea muncii culturale-artistice la sate, pun în fața consilierilor de conducere ale căminelor culturale sarcini multiple și variate. De alegerea formelor de activitate și a posibilităților existente (cadre, nivel politic, cultural al activiștilor), depinde în mare măsură succesul acțiunilor întreprinse.

Conștient de acest fapt, colectivul de muncă al căminului cultural „M. Eminescu” din comuna Covâșniș și-a întocmit — încă din timp — un plan concret de muncă, înslușind asupra a două probleme fundamentale: consolidarea economică-organizatorică a sectorului socialist și culturalizarea țăranilor muncitori.

Sub îndrumarea organizației de bază din localitate, cu sprijinul efectiv al comitetului executiv al Sfatului popular comunal, am căutat să antrenăm toate forțele existente din comună, oameni ridicați din punct de vedere ideologic și cu dragoste pentru munca culturală.

Din obiectivele stabilite în planul de muncă, redau câteva acțiuni pe care ni le-am propus.

**La Uzina electrică**  
**Satisfac cerințele consumatorilor**  
La secția de utilizare a energiei electrice, muncitorii gândeau să instaleze interloare continue să obțină noi succese în muncă, reușind astfel să satisfacă tot mai bine cererile tehnice și mai durabile ale consumatorilor.

Asfel, dacă la începutul activității acestor șantier se realizau lunar, în medie, doar 70 de instalații electrice interloare, acum, printre o mână bună organizare a muncii, o aprovizionare mai ridicată cu materiale, colectivul șantierului realizează în medie 200 instalații electrice interloare pe lună. Printre cei mai străluciți muncitori de la șantierul instalațiilor interloare distingem pe Francisc Trap, Ioan Cendăan și pe Francisc Scheier.

**Un ajutor prețios**  
„Vlăscu”, suplimentul satiric, al gazetei de țară, aduce o contribuție de seamă la combaterea lipsurilor ce se manifestă în uzină, la întărirea disciplinei în muncă. Prin edițiile scurse până acum, colectivul de redacție al gazetei „Vlăscu” a ajutat pe unii muncitori ca Vasile Ardelean, Alexandru Moianar, colectivul de muncă al secției transportului și pe alții, să-și înlăture lipsurile ce se manifestau în munca lor.

Congresul al III-lea al P.M.R. a trasat sarcina ridicării nivelului general al învățământului, a legării mai stricte a școlii de viață, de nevoile construcției socialiste în țara noastră. În traducerea în viață a acestor sarcini, un rol important îl revine școlii de opt ani care va deveni obligatorie după încheierea generalizării învățământului de șapte ani. Școala generală de opt ani va contribui la ridicarea calitatii a învățământului nostru atât prin faptul că volumul de cunoștințe va fi egalat mai judecilor numărul orelor de studiu a crescut de la 6375 ore erau în școala de șapte ani la 7770 — alt și prin faptul că în școala de opt ani se va extinde predarea pe specialități începând cu primele clase.

Trecerea la școala generală de opt ani reclamă însă și un nou sistem de pregătire a cadrelor didactice care vor preda la clasele I-VIII. Pregătirea acestor cadre se face la Institutul pedagogic de trei ani. În felul acesta și absolvenții școlilor pedagogice vor trebui să se specializeze în un obiect ce-l vor preda în școala de opt ani. Pentru a veni în ajutorul elevilor din școala noastră, în această direcție, în primul rând, instituția pedagogică din acest an școlar s-a hotărât ca la secția de învățatori să se organizeze cercurii de elevi pe obiecte de învățământ care să cuprindă

liberarea popoarelor de sub jugul colonial. S-au mai programat, de asemenea, un jurnal vorbit cu tema „Prind viața Directivelor partidului”, un medallion literar „Lenin în poezie”, o seară tematică „Dezvoltarea sectorului zootehnic în gospodăria noastră” etc.

Ștind că pentru întărirea economică-organizatorică a gospodăriilor colective necesită studiul documentelor de partid și de stat în legătură cu agricultura și cunoașterea profundă

a unității socialiste respective, planul de muncă al căminului prevede popularizarea acestor documente, a succeselor obținute de gospodăria noastră, o seară de calcul — comparativ cu anii precedenți — organizarea unei expoziții agricole, o călătorie pe hartă cu tema „La sîrșit de un prin gospodăriile colective frunțate din raion”, o adunare cu subiectul „Sarcinile gospodăriei noastre în lumina Directivelor Congresului al III-lea al P.M.R.”, seri culturale închinată frunțurilor în producție etc.

Menționăm de asemenea, un ciclu de conferințe agrozootehnice, ținute de inginerul agronom al gospodăriei.

Un accent deosebit s-a pus apoi pe intensificarea muncii artistice — echipa de cor, teatru, dansuri. Astfel, s-au inclus în repertoriul cîntecelor „Steaua roșie” de T. Grigorescu, „Brăuțor e marele Octombrie” de Gh. Danga, „Imnul păcii” de L. V. Beethoven, iar echipa de teatru pune în repetiție piesele „Las”, „Vine Nuță” de Dan Costescu și „Risul pămintului” de Gh. Teșulescu.

Cu ajutorul criticii obiective, a evidențierilor pe merit, brigada artistică de agitație trebuie să fie ecoul frământărilor din gospodărie și comună, să ducă susținut lupta nouilor împotriva a tot ce-i vechi și perimat, să reflecte, cu mijloace

specifice genului, rispa, nepăsarea și, mai ales, avîntul constructiv al oamenilor muncii, experiența lor înaintată. Pe aceste obiective am axat noul program de brigadă pe care îl pregătim în prezent.

Cunoscînd faptul că formarea unei concepții materialist-științifice despre natură și societate, ridicarea conștiinței masei la nivelul cerințelor construcției socialiste, constituie baza întregii activități științifice-educative desfășurate de instituțiile culturale de masă, am prevăzut o serie de acțiuni pentru realizarea acestor țeluri: o susținută muncă cu cartea

agrotehnică și științifică, recenzii, prezentări de cărți, discuții cu cititorii pe circumscripții electorale, simpoziioane la anumite filme, conferințe cu subiecte ca „Originea și evoluția omului”, „Pămintul și Universul”, „Problema resorului”, „Despre microbii”, „Somnul și visele”, precum și alte manifestări menite să combată obscurantismul și mistificismul.

Nu s-a neglijat nici munca cu tineretul și femeile. Ținînd cont de trăsăturile specifice ale acestora, ca setea de cunoaștere, imaginația bogată, entuziasmul, spiritul inventiv, sensibilitatea pentru frumos și clar patosul revoluționar, dorim să obșinăm tineretului să muncească și să formeze deprinderi de ordin practic, antrenîndu-l la diferite acțiuni de folos obște, să cultivăm sentimentul demnității personale, să-l educăm în spiritul moralei comuniste.

În acest sens, se vor organiza „Jolle tineretului”, concursuri pe diferite teme „Cine știe cel mai bine”, cercuri artistice, vizite la muzee, excursii etc.

Pentru a putea îndeplini toate aceste obiective, am căutat să ne asigurăm toate condițiile materiale necesare: lemne, curățenie, reparatură ușilor, geamurilor, mobilier, material didactic, activiști și instructori.

**I. LAMOS,**  
directorul căminului cultural „M. Eminescu” din Covâșniș



La clubul CFR din orașul nostru se desfășoară o bogată activitate cultural-artistice. Aproape zilnic aici au loc repetiții de cor, dansuri, orchestre, etc. În clișeu: Orchestra clubului în timpul unei repetiții.

## Doi mecanici de locomotivă

(Urmare din pag. 1-a)

mul. Cunoșc la perfecție secția de remorcare, folosesc cu precizie forța vite a trenului. Dar să nu credeți, că succesele lor sînt unilaterale, numai în prelungirea vitei locomotivelor. Trenurile cu suprațona au intrat de multă vreme în munca obișnuită a celor doi mecanici. Sînt nenumărate asemenea trenuri conduse de ei. Cine le mai știe numărul. În orice caz, cu fiecare prilej al remorci 200—250 tone în plus, cel puțin, și dacă aruncăm o privire în la capitoul economiei de combustibili și lubreficanți, nu vom fi dezamăgiți.

Cel doi mecanici au crescut în anii demorației populare. Vremea i-a maturizat, le-a cimentat prietenia. Amîndoi au devenit comunisti, amîndoi se achiță cu cinste de sarcinile încredințate.

- Nu vă supărați, soțul dvs. e acasă?
- E plecat în circumscripție. Sădește niști pomți. Șiți, e deputat...
- Cîți ani are fetița?
- Două luni.
- Să vă lăsați!
- Soțul ar fi dorit un băiețel!

at. Tovarășul său are însă brădoi, se în de ghiduși, se joacă. Cine știe, peste ani, poate vor lua locul taiditilor pe locomotivă. Toate căile le sînt deschise spre viitor.

- Ca începătorii...
- Ei, la revedere.
- La revedere! Dar cine sînteți?
- Un fost coleg de școală al soțului dumneavoastră...
- Și dacă vom merge la Moara în familia vom găsi în aceeași măsură amprenta tralutului bun, fericiți. Nu de mult și-a reparat casa, iar recent și-a cumpărat mobilă nouă.

Cel doi băieți ai săi, bine îmbrăcați, se în de ghiduși, se joacă. Cine știe, peste ani, poate vor lua locul taiditilor pe locomotivă. Toate căile le sînt deschise spre viitor.

— Gata tovarășe mecanic?... Drum bun!  
— Noroc bun tovarășe împegaț!  
După tradiționalul salut, mecanicul, cu mina pe regulatoar, urât colosul de oțel din loc. Pe locomotivă scrie seria 230.256. Unul dintre cei doi mecanici o conducea la un nou drum.

## Sportul se bucură de apreciere în întreprinderea noastră

La fabrica „Tricol roșu” activitatea sportivă se bucură de o atenție deosebită. Sînt foarte mulți muncitorii din întreprinderea noastră cărora le place să practice diferite ramuri de sport. Acest lucru este posibil în fabrica noastră datorită sprijinului pe care organizația de partid, comitetul de întreprindere și conducerea administrativă l-au acordat continuu dezvoltării activității sportive. Mai cu seamă în ultimii doi ani au fost create condiții dintre cele mai bune practice pentru sportul. S-a amenajat un club, un teren de volei în incinta fabricii, au fost procurate noi materiale necesare desfășurării activității sportive în valoare de peste 6.000 lei.

Echipe de volei la întreprinderile noastre ocupă un loc frunțos în campionatul regional de volei masculin. Și secția de fotbal se poate mîndri cu activitatea ce o desfășoară. Echipele noastre activează în campionatul orașenesc de fotbal, ocupînd cu regularitate un loc printre primele echipe clasate. Alături de aceste două secții își mai desfășoară activitatea și o secție de șah.

În rândurile muncitorilor, sportivi ca Iosif Brîscoier, Anton Bauer, Constantin Pîrvu, Dușan Vučević, Ioan Marcuș, Marius Damlan și alții, sînt foarte mult apreciați atît pentru rezultatele obținute de ei pe terenurile de sport cit și pentru succesele realizate în producție.

Noi considerăm însă că în raport cu necesitățile și cu condițiile create, consiliul de conducere al asociației noastre sportive nu a făcut totul. Față de numărul mare de muncitori, în raport cu specificul întreprinderii noastre (în majoritatea femeii) cele trei secții sportive existente sînt prea puține. Noul consiliu ales nu de mult, trebuie să treacă la treabă cu și mai multă hotărîre. Există suficiente posibilități de a se înființa o echipă de volei feminin, secții de handbal, tenis de masă, turism și altele. Toate acestea, odată înființate trebuie și activate.

**MARIA FILO,** laborantă  
**NICOLAE POȘA,** mecanic  
**IULIU KAUPERT,** tehnician  
**VICTOR FLOREA,** tehnician  
membri ai postului de coreșpondenți voluntari de la fabrica „Tricol roșu”

### Muzee și expoziții

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 16—19, în sala Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în alte zile numai înainte de masă.

**TEATRUL DE STAT ARAD**  
anunță  
concurs pentru ocuparea postului de referent literar  
Concursul va avea loc luni 20 noiembrie a.c. Participanții la concurs trebuie să aibă studii superioare de specialitate.  
Informații suplimentare se primesc la direcțiunea Teatrului, telefon 32-60.

**Programul spectacolelor Teatrului de stat**  
Miercuri, 15 noiembrie, orele 20: În noaptea asta nu dormim nimeni (Abonament seria F).  
Joi, 16 noiembrie, orele 20: Răzvan și Vidra (Fără abonament).  
Simbătă, 18 noiembrie, orele 20: În noaptea asta nu dormim nimeni (Abonament seria E).  
Duminică, 19 noiembrie, orele 18: Răzvan și Vidra (Fără abonament).  
Duminică, 19 noiembrie, orele 20: În noaptea asta nu dormim nimeni (Abonament seria D).  
Marți, 21 noiembrie, orele 20: În noaptea asta nu dormim nimeni (Abonament seria C).  
Spectatorii neabonați pot obține bilete în orice spectacol din programul teatrului, prin agenția de bilete. Tel: 31-33. Spectacolele încep la ora fixată. După ridicarea cortină accesul în sală se permite numai în pauză.

## RECOMANDĂRI din PROGRAMUL RADIO

Miercuri, 15 noiembrie 1961.  
**PROGRAMUL I**  
13.00 Buletin de știri. 13.20 Cîntec și jocuri. 13.20 Sonata în La major pentru vioară și pian de Mozart. 14.00 Muzică din opera „Cîntec boemian” de Maurice Yvain. 14.30 Soliști de muzică populară românească. 15.00 Buletin de știri. 15.10 Programe muzicale alcătuite de ascultători. 15.40 Soliști de muzică ușoară din țări socialiste. 16.15 Vorbește Moscova! 16.45 „Interpreți în microfon”. 17.00 Radiojurnal. Buletin meteorologic. 17.15 Muzică de estradă. 17.30 În slujba patriei. 18.00 Muzică ușoară. 18.35 Muzică populară din Banat. 19.00 Jurnalul satelor. 19.25 Din letetia muzicii corale românești: Ciprian Porumbescu. 20.00 Radiojurnal. 20.30 Pagini din muzica contemporană. 21.00 Muzică ușoară. 21.15 La microfon: satira și umorul. 22.00 Radiojurnal. Buletin meteorologic. Sport. 22.30 Concert de muzică populară românească. 23.05 Concert de noapte. 23.52 Buletin de știri.

**PROGRAMUL II**  
14.00 Buletin de știri. 14.30 Muzică din opera la cererea ascultătorilor. 15.00 Din folclorul popoarelor. 16.00 Radiojurnal. Buletin meteorologic. 16.15 Cîntec. 16.30 Muzică ușoară. 16.35 Curs de limba rusă. 17.00 Fantezie pe o temă populară pentru cvartet de coarde de Maurice Vescan. 17.20 Răspundea ascultătorilor. 17.30 Statul medicului: Bronșitele acute și cronice. 18.00 Buletin de știri. 18.35 „Vitrina cu nouăți muzicale”. 18.50 Meridiane literare. Viața literară sovietică.

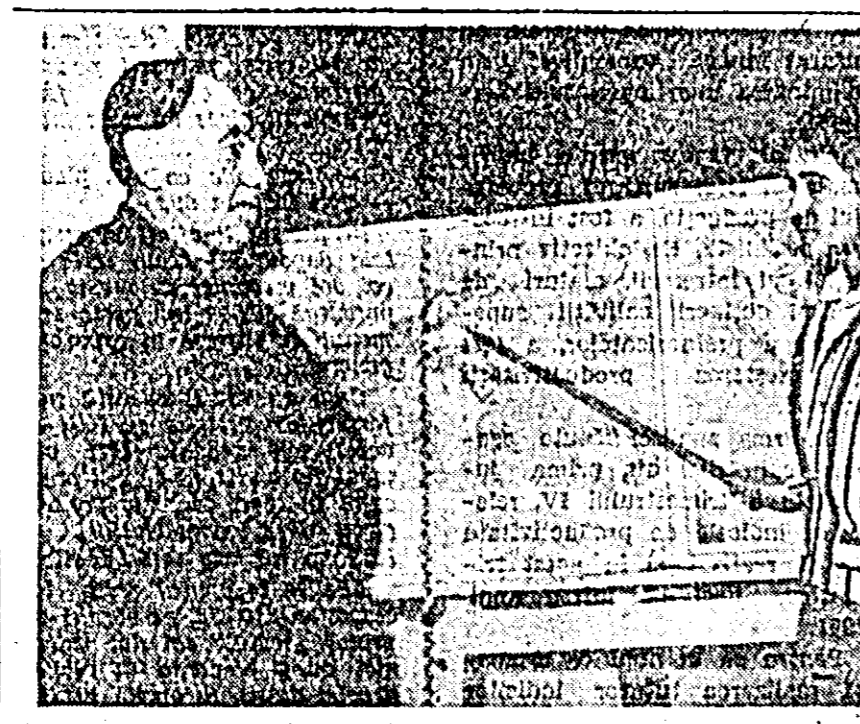
**Cinematografe**  
GH. DOJA: El Hakim; M. BALCESCU: Secțiunea a V-a; I. L. CARAGIALE: De la orele 11—13 și 15—17; „Fii atît de bunicețu”. Do la orele 17, filmul „El Hakim”. I. HERBAC, realeză: Vacă și prizonier; T. NERETULUI: Holnari; PROGRESUL: Alerg după o stea; SOLIDARITATEA ruseză: De la Aponini la Anzi.

**Teatrul de marionete „Prichindel”**  
Joi, 16 noiembrie, orele 16: „Cinci săptămîni în balon”.  
Simbătă, 18 noiembrie, orele 16: „Micii mușchetari”.  
Duminică, 19 noiembrie, orele 10.30: Micii mușchetari și la orele 16: „Cinci săptămîni în balon”.

**Întreprinderea de gospodărie raională Arad**  
Plaja Avram Iancu nr. 11

**ANGAJEAZĂ**  
un inginer constructor și un tehnician I mecanic  
Condițiile sînt cele prevăzute în HCM nr. 1053/1960.

**„I.R.T.A. AUTOBAZA” ARAD**  
angajează conducători auto cu vechime de cel puțin 5 ani, care vor funcționa ca instructori în cadrul Școlii de conducători auto  
Cei interesați se vor prezenta la sediul Școlii din Arad, nr. Andreescu nr. 2-4.



La Școala din Orășoara secția medie serală numeroși colecțiviști își completează studiile. În fiecare seară tinerii colecțiviști se întrec ac la învățătură, așa cum se întrec și la muncile agricole.

**Cercurile de elevi — mijloc important de pregătire a viitoarelor cadre didactice**  
numal pe elevii ce doresc să îmbrățișeze cariera de profesor la specialitatea respectivă. Astfel au luat ființă și și-au început activitatea cercurile de naturale, de matematică și istorie. Scopul principal al acestor cercuri este de a familiariza pe elevi, într-o măsură mai mare, cu cunoștințele de bază ale disciplinei respective, pentru ca, în felul acesta, ei să facă față cu mai mult succes sarcinilor ce le presupune calificarea în cadrul institutului de trei ani.

La Școala din Orășoara secția medie serală numeroși colecțiviști își completează studiile. În fiecare seară tinerii colecțiviști se întrec ac la învățătură, așa cum se întrec și la muncile agricole.

După cum se vede și din clișeu, profesorul e mulțumit de răspunsul pe care-l dă elevii colecțiviști Lețcham Matilda.

zarea de excursii, prezentarea unor diafilme etc.  
În cercul de istorie sînt înscriși 25 de elevi. Forma cea mai obișnuită de activitate în cadrul acestui cerc este „ședința de lucru” la care se prezintă lucrări legate de problemele cele mai importante ale istoriei patriei și recenzii ale unor studii publicate în revistele de specialitate. La prima ședință a cercului, care a avut loc la 5 noiembrie a. c., eleva Maria Lețcham din anul V învățătoare, a prezentat lucrarea „Oșco Terzia — luptătoare neînfrîntă pentru o viață mai bună”. Lucrarea a stîrnit un viul interes în rândurile membrilor cercului pentru faptul că a fost bine informată (s-au utilizat date publicate în presa cu prilejul procesului criminalilor care au comort-o la Arad și care s-a judecat la Timișoara în 1964) și pentru faptul că multe date erau legate de orașul Arad. A fost prezentată de asemenea recenzia studiului „Participarea rominilor la lupta de la Grdînwald” publicat de St. Ștefănescu în revista „Studii”. Această recenzie, prezentată de elevul Vasile Tudose din anul V învățătoare, a fost urmată cu mult interes de-

Pe viitor ne-am propus ca la fiecare ședință a cercului — care este o dată pe lună — să se prezinte și o cronică științifică despre ultimele descoperiri sau realizări în domeniul istoriei patriei noastre. De asemenea ne-am propus ca tematica cercului să fie dată din timp, împreună cu bibliografia de bază, pentru ca discuțiile în cursul cercului să fie cit mai fructuoase. Ne-am propus să vizităm în colectiv muzeul din localitate și arhivele statului unde vom solicita înțierea membrilor cercului cu problemele de bază ale muncii științifice.

După primele activități în cadrul cercurilor, elevii se arată foarte dornici de studii și activitate. Astfel la cercul de istorie au solicitat să fie primite unele eleva de la secția educatoare. Desigur că primele succese trebuie menționate și lărgite cu precizie pentru ca puterea de muncă și entuziasmul ce-l puno tineretului în toate acțiunile sale, să ducă la obținerea unor rezultate cit mai bune. Numai așa noi, cadrele didactice, vom putea satisfacți muncii împlinite, iar elevii noștri vor deveni la rîndul lor, cadre bine pregătite care vor face față sarcinilor pe care partidul le pune în fața școlii și vor călăni, prin munca lor, numele școlii care i-a format.

**Prof. NICOLAE ROȘU,**  
Instit. Prof. școlii de învățătoari Arad.

# Comuniștii — în fruntea întrecerii

Întrecerea socialistă în care s-au prins mecanicii și montatorii depoului de automobile CFR, se desfășoară cu însușirile în aceste zile. Îndeplinirea sarcinilor de plan, îmbunătățirea regularității și siguranței circulației ca și realizarea de cît mai multe economii de combustibil și uleiuri, sînt principalele obiective ale acestei întreceri în care fiecare luptă pentru a obține succese cît mai însemnate.

În buna desfășurare și organizare a întrecerii, activitatea organizațiilor de bază, a tuturor comunistilor, are un rol hotărîtor. Aceasta se reflectă îndeosebi prin sprijinul ce se acordă grupelor studențiale. Există o evidență clară a întrecerii, organizația de bază urmărește din aproape felul cum eșează desfășoarea și atunci cînd se ivesc greutăți care împiedică bunul mers al întrecerii, pot fi luate măsuri necesare de îndreptare. Așa de pildă, cînd într-o vreme s-a constatat că în magazia de materiale lipseau o serie de piese și materiale ca: cuplaje cu opt găuri, diferite tuburi de cauciuc pentru radiatoare, tablă de cauciuc pentru garnituri, fapt care crea greutăți în buna desfășurare a procesului de producție, comunistii au cerut celor ce răspund de aprovizionarea cu materiale să ia toate măsurile spre a se asigura o aprovizionare mai bună. Urmată îndecapropo de biroul organizației de bază, problema aceasta a fost rezolvată și lucrurile s-au îndreptat.

Organizația de partid, urmărind continuu ca pe baza evidențelor clinice a realizărilor obținute în întrecere, frun-

# 5000 kg porumb-boabe la hectar pe suprafețe din ce în ce mai mari

## O intensă preocupare pentru fertilizarea solului

Colectivitățile din satul Hunedoara Timișană și-au propus să obțină de pe o suprafață de 50 de hectare nelirigate o producție medie de 5000 kg porumb-boabe la hectar. Cum angajamentele devin în tot mai multe, în gospodăria noastră, de data aceasta consiliul de conducere, toți colectivitățile, îndrumați de organizația de partid, au întreprins acțiuni menite să asigure baza realizării unei asemenea producții. Astfel, zilnic, cu 20 de căruțe, colectivitățile transportă peste 60 tone gunoși de grajd, alți de la sectorul zootehnic cît și din gospodăriile colectivităților. Lucrarea de fertilizare a solului continuă pînă cînd pe fiecare din cele 50 hectare destinate producției de 5000 kg porumb-boabe se vor aplica cîte 40 tone îngrășăminte naturale.

## Recolta viitoare o asigurăm de pe acum

O preocupare de seamă a membrilor gospodăriei agricole colective din satul Cruceni o constituie creșterea continuă a producției vegetale. Prin folosirea celor mai potrivite măsuri agrotehnice, în condițiile noastre de sol și climă, prin efectuarea tuturor lucrărilor la timp și în bune condiții, am reușit să sporim an de an producția de cereale.

Pentru anul viitor, ne-am propus să obținem producții și mai mari. De pildă, la porumb, pe o suprafață de 200 hectare, am planificat o producție de 5.000 kg boabe la hectar, în cultură nelirigată. Pentru realizarea acestei producții am început toate pregătirile. Am procedat la identificarea și delimitarea suprafețelor de teren de pe care s-au recoltat cele mai bune culturi premergătoare și pe care s-a executat oger de vară, urmat de grăp. Terenul a fost marcat și dat în primire brigăzilor, fiindu-se și lucrările ce trebuie efectuate pe fiecare parcelă în parte. Totodată am întocmit un plan amănunțit pentru fertilizarea solului pe această suprafață. Pe baza acestui plan, s-au dat îngrășăminte naturale cîte 25-30 tone

## Vom folosi experiența din acest an

Obținerea de producții sporite de cereale la hectar stă în centrul atenției consiliului de conducere al gospodăriei noastre colective. Pe primul plan stă lupta pentru obținerea de 5.000 kg porumb-boabe la hectar, în condiții nelirigate.

Organizația de partid a dus o susținută muncă politică pentru a lămurii pe toți colectivitățile despre importanța acestor acțiuni. Organizația de bază și consiliul de conducere au discutat și analizat căile și metodele pentru a se obține la anul viitor recolte bogate de porumb. În anul acesta s-a obținut o producție medie de 4.031 kg porumb și tutești la ha de pe întreaga suprafață însămîntată cu această cultură. Pe unele parcele însă, unde s-au încorporat în sol îngrășăminte organice, s-au efectuat arături la o adîncime de 35-40 cm cu scormonitorul, s-a pus în pămînt sămînța de sol superior, iar lucrările de între-

ținere s-au executat la timpul optim, s-a obținut o producție de 5.670 kg porumb și tutești la ha.

Din cele relatate mai sus reiese deci că și în gospodăria noastră, prin aplicarea regulilor agrotehnice înaintate, se pot obține pe întreaga suprafață producții sporite de porumb.

În acest scop s-a hotărît să se treacă la identificarea și pregătirea suprafețelor de pe care să se obțină la anul peste 5.000 kg porumb-boabe la hectar. Comisia de identificare a stabilit că această producție se poate obține pe o suprafață de 83 hectare. Suprafața a și fost repartizată brigăzilor de oimpe, pe bază de proces verbal. La fel s-au repartizat parcelele colectivităților care le vor lucra. După aceasta s-a trecut la pregătirea terenului în cele mai bune condiții, fiindu-se cont de experiența din anul acesta. Astfel, a început să se încorporeze în sol o cantitate de 25-30 tone îngrășăminte organice la ha. S-a trecut apoi la efectuarea arăturilor adînci cu

scormonitorul. De menționat că pe această suprafață s-au executat pînă acum două arături adînci, lucrări care au o importanță deosebită, deoarece prin arătura adîncă pămîntul are posibilitatea să înmagazineze o cantitate mai mare de umiditate, activitatea microorganismelor este mai intensă, iar aerisirea solului se face cu ușurință.

S-au stabilit, de asemenea, unele măsuri ce se vor lua pe parcurs. Astfel, în primăvară, se va pune în pămînt sămînța din sol de porumb dubla hibrid, care în condițiile de climă și de sol din gospodăria noastră dă producții ridicate, iar însămîntatul și lucrările de întreținere se vor face la timp și de calitate.

Ținînd cont de toate aceste măsuri, sîntem siguri că vom putea obține recolte mai mari de porumb, care vor contribui la întărirea gospodăriei colective, la ridicarea nivelului de trai al colectivităților.

ANGELA ȘICLOVAN, colectivitățile din satul Munași

## Cartea — prieten al colectivităților

Cartea devine pe zi ce trece un prieten tot mai bun și apropiat al colectivităților din Șag. Biblioteca comunală din localitatea este frecventată în prezent de 775 de cititori, care au citit pînă acum peste 5000 de volume. În popularizarea cărții, biblioteca Ana Dîsler folosește panourile, organizează expoziții etc., fapt ce face ca noile lucrări literare, politice sau științifice să fie bine cunoscute de cititori.

Printre cititorii fruntași amintim pe colectivitățile Ioan Juca, Teodor Ioni, Aurel Herman și alții.

AUREL ONET, colectivitățile

## Lapte peste plan

Hrînind și îngrijind rațional animalele, mulgătorii și îngrijitorii de bovine din sectorul zootehnic al gospodăriei de stat Ceala au reușit să realizeze pînă în ziua de 4 noiembrie planul anual de livrare a laptei. Do astăzi și pînă acum ei au dat peste sarcinile de plan 200 hl lapte, iar pînă la sfîrșitul anului vor mai livra încă 800 hl lapte. Printre îngrijitorii de animale fruntași distingem pe utemistul Pavel Duma, muncitorul Iuliu Măteș și alții.

Ing. MIRON BICA

## Discuții susținute în seminarul cursului seral UTM

Mal zilele trecute, utemistii din secția sculară a uzinelor „Gh. Dimitrov” care urmează cursul seral UTM, anul II s-au întrunit la seminar. Prolegandistul Andrei Licher a pus în discuție tema: „40 de ani de luptă a partidului nostru” la care majoritatea tinerilor s-au pregătit cu grijă și au dat răspunsuri bune.

Tinerii Carol Halje, Iosif Coșty, Victor Cațavel și Nicolae Gîndicean au vorbit cu competență despre tema pusă în discuție. Ei au studiat înalțea cu atenție materialul bibliogra-

fic și de aceea au reușit să dea răspunsuri corespunzătoare. Răspunsurile bune au dat și tinerii Augustin Gîrba, Aurel Bădrău și alții. În schimb, slab s-au pregătit tov. Francisc Messor și Ioan Zăcu care nu acordă importanța cuvenită ridicării nivelului lor politic și ideologic. Ca urmare, ei n-au putut da nici un răspuns în cadrul seminarului. Deși sarea la învățătură trebuie curmată. Fiecare utemist are datoria să muncească cu perseverență pentru a-și ridica nivelul politic și ideologic.

I. KLAMPEȚKI, coresp.

## Ca produsele noastre să fie cît mai apreciate

**Reorganizarea brigăzilor „de control în lanț”**

Se împlinesc un an de cînd la fabrica „Libertatea” se aplică metoda de control în lanț. Această metodă, inițiată de muncitorii întreprinderii „Ștefan Plavăț” din Timișoara, a adus o contribuție de seamă la îmbunătățirea produselor ce poartă marca fabricii noastre. Dar pe lângă preocuparea pentru aplicarea acestei metode, organizația de bază și comitetul sindical s-au preocupat și să o adapteze cît mai bine la specificul întreprinderii, să o perfecționeze continuu.

Astfel s-a trecut la reorganizarea brigăzilor de control în lanț. În primul rînd a fost redus numărul membrilor din brigăzile de la 20-22 la 6-11 tovarăși. Prin această măsură, responsabilii de brigadă pot cuprinde mai bine munca, poate și lăsa mai concret pe fiecare membru din brigadă. De asemenea, urmărirea rezultatelor pe fiecare muncitor se poate face mai ușor, evidența brigăzilor devenind mai operativă.

În urma reorganizării brigăzilor, numărul lor a crescut. Astfel, avem acum 29 brigăzi în loc de 20, iar în conducerea lor au fost aleși tovarășii dintre cei mai destoinici și pricepuți. Așa, de pildă, la atelierul de pregătire și cusut țefei, schimbul A, pe lângă Elena Lunčan, Elisabeta Dîndeleag și Maria Daroczi, au mai devenit responsabile de brigăzi utemistele Aurelia Balint, Elisabeta Hanko și Maria Manoa. Fiecare dintre ele sînt muncitoare conștiente, demne de aceste funcții.

Reorganizarea brigăzilor de la secția încălțămîntului constituie un ajutor prețios în lupta pentru o calitate mai superioară a produselor noastre. Indru-

## În centrul atenției — calitatea produselor

La atelierul tras-tălpuit, schimbul A, lupta pentru o calitate superioară a produselor continuă cu intensitate. Prin îmbunătățirea operațiilor necesare pentru confecționarea branțului și a ramelor, s-au eliminat mai multe defecte care dăunau formei încălțămîntului. Alte schimbări s-au făcut și la operația ciocnît cant, unde pe lângă ciocnîntul manual s-a introdus din nou și ciocnîntul mecanic. Prin această măsură ștaifii încălțămîntului primește adevărată formă a calitatii și se elimină deficiențele ce se produceau la prelucrarea tocului. Rezultatele bune obținute la această operație se datoresc și muncitorilor Ștefan Ferenczi și Ioan Becu, care execută cu mare atenție operația de ciocnît. Alți muncitori ca Gherasim Trifa și Ioan Iona muncesc conștient la cusutul ramel, eliminînd multe defecte care înainte provocau rebuturi. De asemenea merită să scoatem în evidență și contribuția tov. Ștefan Harasz, mustru șef, care se preocupă permanent și cu eficacitate de îmbunătățirea acestor operații.

Nu același lucru îl putem spune însă despre tovarășii Ladislav Bencsik și Gheorghe Popescu de la operația bătut ramel cant. Muncind superficial, fără simț de răspundere, aceștia creează multe greutăți tovarășilor lor de muncă. Ei au datoria să-și revizuiască atitudinea, să se încadreze în efortul general al colectivului pentru a produce încălțăminte de calitate superioară.

IOSIF FILO, brigadier  
ELISABETA ALPEA, crotlor de piele  
IOSIF EHERWEIN, brigadier

Din postul de corespondenți voluntari de la fabrica „Libertatea”

## Inginerul Mircea Bica de la GAS Ceala se ocupă cu multă răspundere de sectorul legumicol al gospodăriei. El este totodată și un colaborator apropiat al ziarului nostru.

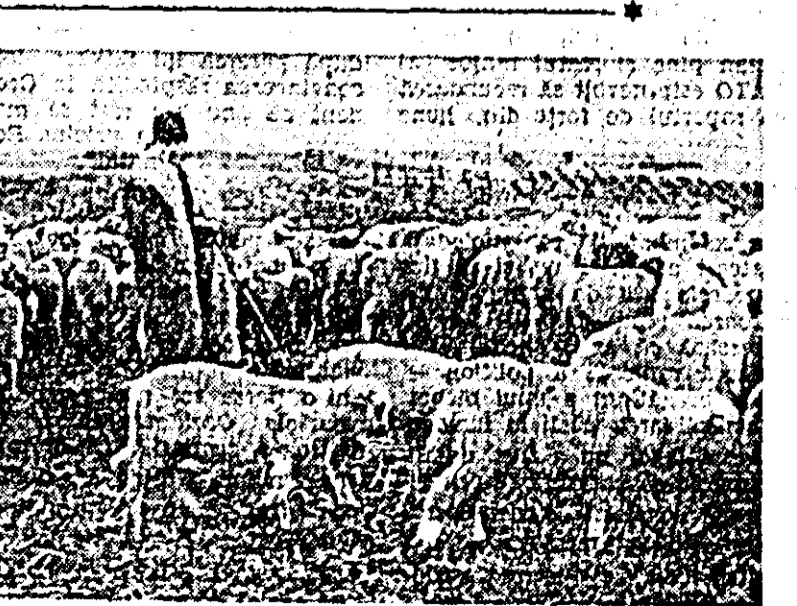
In clișeu: Ing. M. Bica dînd unele îndrumări muncitorilor asupra desfășurării muncii.

## Așa am depășit productivitatea muncii

(Urmare din pag. 1-a)

printr-o instalație nouă de sortare, prevăzută cu un cîr de mare capacitate. Introducerea vagonetului dobor de agregare și ciment va rezolva, de asemenea, o serie de operații manuale și va asigura, în același timp, o compoziție perfectă pentru betoane, condiție esențială pentru obținerea unei calități superioare a produselor de betoane. O altă măsură care va contribui mult la creșterea productivității muncii este cea pe baza căreia se va elimina descărcarea și transportul manual al cimentului.

Dacă s-a acordat multă atenție secției de betoane, care este secția de bază a întreprinderii, nu au fost neglijate nici celelalte secții. Astfel, la secția de cărămizi s-a introdus o cîndă electrică, cu ajutorul căreia s-a



Creșterea oilor e o ramură rentabilă în gospodăria colectivă din Macea.

## Ce am făcut, ce mai putem face

Conducerea cooperativei „Vremuri noi” și biroul organizației de bază au analizat cu mult simț de răspundere activitatea pe care a depus-o cooperativa noastră pînă acum, posibilitățile pe care le are în vederea îmbunătățirii serviciilor populației.

La începutul anului, în cadrul cooperativei funcționau 22 de unități de producție, dintre care numai 12 erau organizate pentru deservirea exclusivă a populației. Desigur că acest lucru nu era bun, deoarece rolul cooperativei meștegărești este, în primul rînd, de a presta servicii către populație. Ținînd seama de acest lucru s-a trecut la o muncă intensă de reorganizare și, putem spune, s-a făcut o treabă bună. Au fost înființate sau reorganizate pentru deservirea populației încă 14 unități. Dintre acestea amintim atelierul pentru tricoută la comandă, pentru reparării de blănării, remalat corapi, atelierul pentru tors fire de lînă, pentru bolangerie, crotlorie la comandă și altele.

Să vedem cum sînt efectele acestei munci organizatorice. Cooperativa noastră și-a majorat semnificativ volumul de producție și col al prestațiilor de servicii către populație, obținînd, în același timp, un volum sporit de beneficii. După calculele întocmite pînă acum, reiese că valoarea producției globale pe care o vom realiza anul acesta va fi mai mare cu cîte 21 la sută față de cea realizată anul trecut, iar beneficiul va fi mai mare cu aproximativ 20 la sută.

O altă sarcină care stă permanent în atenția conducerii cooperativei și a biroului organizației de bază este rentabilitatea unităților ce le avem. Măsurile luate și aplicate în cursul anului au dat roade bune și în această direcție. Buna-voară, atelierul de țimpiarie nr. 4, care lucra fără beneficiu, a fost comasat cu atelierul de țimpiarie nr. 3. Acest fapt, cît și condițiile mai bune de muncă ce s-au creat, au permis să se obțină o activitate mai productivă. La fel, prin comasa-

rea secției mături și saltele cu cea de porci, s-au putut elimina pierderile ce se înregistrău la unele sortimente.

O dată cu reorganizarea unităților de deservire a populației, noi ne-am străduit să le amenajăm cît mai estetic, mai civilizate, pentru ca oamenii muncii să se simtă bine, să le placă să vină la noi. Așa s-a procedat, de exemplu, cu atelierul de crotlorie la comandă II, cu cel de blănării, de remalat corapi și altele, care acum au un aspect plăcut. De asemenea, populația este deservită cu mai multă exigență, produsele cerute sînt executate la un nivel calitativ superior, ca urmare a muncii politice și educative desfășurate în rîndul cooperativei, a aplicării cu simț de răspundere a regulamentului de organizare și funcționare a controlor de deservire.

Așa cum am arătat, în cooperativa noastră s-au obținut unele rezultate bune. Asta însă nu înseamnă că am reușit să lichidăm complet toate lipsurile. O deficiență este și aceea că unităților de țimpiarie încă nu le-am axat activitatea exclusiv pentru deservirea populației. Cauza este că nu am acordat suficientă atenție populației mobile pe care o producem, lucru ce trebuie să-l facem pe viitor, pentru ca populația să cunoască aspectul estetic și calitativ al mobilei pe care o producem și să ni se adreseze cu încredere.

Apoi, nu ne-am preocupat cum trebuie nici de comisia de inovații, cu toate că desfășoară încă o muncă slabă în rezolvarea problemelor pe care le reclamă procesul de producție. Deficiențe asemănătoare mai există și în privința introducerii micilor mecanizări, precum și pe linia creării de modele noi, cu care să lărgim gama sortimentelor produse.

Eliminarea acestor deficiențe a devenit acum o sarcină de mare însemnătate pentru conducerea cooperativei.

GAVRIL MUCSI, președintele cooperativei „Vremuri noi”

# Vizita lui N. S. Hrușciiov în Uzbekistan

TASIKENT 14 (Agerpres). — TASS transmite: Nikita Hrușciiov, prim-secretar al CC al PCUS, președintele Consiliului de Miniștri al URSS, care a vizitat la 13 noiembrie colhozul „Pollotdel” din Uzbekistan, a stat de vorbă cu conducătorii colhozului, cu fruntașii în producție, cu reprezentanții ai artelor agricole învecinate.

La convorbire au fost de față Șaraf Rașidov, membru supleant al Prezidiului CC al PCUS, prim-secretar al CC al P.C. din Uzbekistan, Dinmuhamed Kunayev, prim-secretar al CC al P.C. din Kazahstan, Veil Ahundov, prim-secretar al CC al P.C. din Azerbaidjan, Turdakun Usubbailov, prim-secretar al CC al P.C. din Kirghizia, Djahar Rasulov, prim-secretar al CC al P.C. din Tadjikistan, Ba-

liș Ovezor, prim-secretar al CC al P.C. din Turmenia, și alți conducători ai republicilor din Asia Centrală și Azerbaidjan.

Man Glim Hivan, președintele colhozului „Pollotdel”, erou al Muncii Socialiste, relatând despre dezvoltarea gospodăriei, a făcut cunoscut că anul acesta în colhoz s-a realizat o recoltă de cîneșă fără precedent în lume: 215 chintale pe fiecare din cele 1.270 hectare. La bumbac s-a obținut o recoltă de 49 chintale la hectar. Anul acesta s-au realizat cîte 1.976 chintale la hectar de masă verde de pomrumb.

Creștind un belșug de furaje, colhozul a putut să ridice considerabil productivitatea creșterii animalelor. În comparație cu anul 1953, producția de lapte și carne a sporit de mai multe ori.

Nikita Hrușciiov a atras atenția asupra necesității de a se ridica productivitatea bumbacului în toate gospodăriile producătoare de bumbac. Trebuie să se obțină, a spus el, ca toate colhozurile și sovhozurile să realizeze o recoltă de cel puțin 25 chintale la hectar.

După convorbire Nikita Hrușciiov a vizitat expoziția produc-

ției obținute de colhozul „Pollotdel”.

Pe totul experimental al Institutului de mecanizare și electrificare a agriculturii brigade, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a examinat modele ale noul tehnice pentru cultivarea bumbacului. Mașinile îngăduie mecanizarea tuturor proceselor de cultivare a bumbacului și de recoltarea lui.

Multe din mașinile și uneltele prezentate sînt instalate pe șasiuri autopropulsate adecvate pentru cultivarea bumbacului. În funcție de lucrările efectuate, pe șasiuri autopropulsate pot fi montate semănători, cultivatoare, agregate de recoltă bumbacului etc. Acest lucru asigură o folosire efectivă a șasiurilor pe întreg sezonul de cultivare a bumbacului.



# DIN TOATĂ LUMEA

## TRIBUNALUL DIN ATENA A CONFIRMAT ALEGEREA LUI M. GLEZOS CA DEPUTAT AL PARLAMENTULUI

ATENA 14 (Agerpres). Ziarul „Avghi” a relatat la 14 noiembrie că Tribunalul din Atena a confirmat alegerea lui Manolis Glezos, erou național al Greciei, ca deputat al parlamentului Greciei din partea A-tenei. (În Grecia rezultatele alegerilor sînt supuse confirmării judecătorești). 66.000 de atenieni și-au dat votul pentru Manolis Glezos, luptător pentru pace și democrație. Glezos este printre primii trei deputați care au intrat cel mai mare număr de voturi din întreaga Grecie.

Prin votul exprimat, subliniază „Avghi”, poporul grec a cerut din nou eliberarea imediată a lui Glezos.

## Consiliul de Securitate discută situația din Congo

NEW YORK 14 (Agerpres). După cum s-a anunțat și cererea Etiopiei, Nigeriei și Sudanului la 13 noiembrie s-a intrat în Consiliul de Securitate pentru a discuta problema situației din Congo. La ședința au fost invitați reprezentanții Etiopiei, Congoului, Indiei și Belgiei.

Problema situației din Congo a fost discutată pentru ultima oară în Consiliul de Securitate la 20-21 februarie 1961, cînd a fost adoptată rezoluția care sublinia necesitatea evacuării imediate din Congo a persoanelor militare străine, a consilierilor politici și altor persoane.

Luînd cînvîntul la 13 noiembrie în Consiliul de Securitate, reprezentantul Etiopiei, Gabreyza a subliniat că pînă-n prezent nu s-a înfăptuit unificarea Congoului.

Intreaga vîin pentru situația existentă în Congo, pentru războiul civil dezlănțuit acolo, a spus el, revine colonialiștilor. Folosindu-l pe Chombe în interesul lor, ei îl livează armamentul, inclusiv avioane. La întreprinderile „Union Miniere” din Katanga autocamioanele sînt transformate în autoturisme. Tot acest armament este folosit împotriva trupelor ONU, împotriva poporului congolez, împotriva guvernului legal. Este absolut clar că ajutorul pentru Chombe poate fi trimis numai printr-un teritoriu învecinat cu

## LEONID BREJNEV A PLECAT ÎN REPUBLICA SUDAN

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 noiembrie, Leonid Brejnev, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a părăsit Moscova plecînd pe calea aerului în Republica Sudan.

Leonid Brejnev face o vizită oficială la Khartoum, la invitația lui Ibrahim Abdou, președintele Consiliului Suprem al forțelor armate și primul ministru al Republicii Sudan.

Leonid Brejnev este însoțit de Iakov Malik, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., Ivan Semicestnov, locțiitor al ministrului Comerțului Exterior, Ivan Arhipov, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru relații economice externe de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S.

## Declarația oamenilor de știință sovietici în legătură cu pericolul unui război nuclear

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS transmite: Chemăm pe colegii noștri — oamenii de știință din toate țările lumii — să devină conștienți de pericolul războiului nuclear și de necesitatea unor măsuri eficiente pentru a-l preveni. Chemăm pe oamenii de știință din toate țările să se pronunțe categoric pentru încheierea cît mai grabnică a unui acord de dezarmare generală și totală sub un riguros

control internațional — se spune în declarația Comisiei pentru legăturile cu oamenii de știință, care funcționează pe lângă Comitetul Sovietic pentru apărarea Păcii.

Această declarație a fost adoptată la 13 noiembrie la ședința comisiei prezidată de Alexandru Kuzin, cunoscut om de știință biochimist din U.R.S.S., membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S.

În declarație se subliniază că prin semnarea unui acord de dezarmare generală și totală va fi distrusă cea mai teribilă armă de exterminare în masă a oamenilor.

La ședința comisiei au luat parte cunoscuți oameni de știință sovietici — Feodor Kojevnikov, doctor în științe juridice, Feodor Talzin, membru corespondent al Academiei de Științe Medicale a U.R.S.S., prof. Adolf Iușkevici, care lucrează în domeniul științelor fizico-matematice, și alții.

În cuvîntările lor ei au subliniat că cercurile reacționare din Occident, care acum fac zărvă în legătură cu experiențele cu arma nucleară efectuate în Uniunea Sovietică, nu au protestat împotriva faptului că chiar în perioada moratoriului asupra efectuării experiențelor nucleare, puterile NATO — și anume Franța — au efectuat experiențe cu arma nucleară, iar SUA se pregăteau deschis pentru efectuarea unei serii de experiențe subterane.

## Protestul Ministerului Afacerilor Externe al Uniunii Sovietice adresat ambasadei R. F. G. la Moscova

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS transmite: Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a adresat ambasadei R.F.G. la Moscova un protest împotriva folosirii turismului în scopuri de spionaj.

În acest protest adresat la 14 noiembrie ambasadei se arată că Adolf Werner și Hermina Werner, turiști din R.F.G., care întreprindeau o călătorie turistică, în automobil, pe ruta: Odesa — Jalta — Levșino — Harkov — Kiev — Cernovii — s-au ocupat cu culegerea de date cu caracter de spionaj. La 2 septembrie soții Werner au fost reținuți în zona de amplasare a unei unități militare lângă orașul Kiev.

În momentul în care au fost reținuți asupra soților Werner s-au descoperit mijloace tehnice pentru spionaj vizual și fotografic de obiective militare, un mare număr de filme cu fotografii cu caracter de spionaj, un jurnal de zi cu însemnări cifrate cu caracter de spionaj și mijloace pentru scrierea secretă. Adolf și Hermina Werner au arătat că au sosit în U.R.S.S. executînd o misiune a serviciului de spionaj american care l-a finanțat, pentru a culege informații cu caracter de spionaj.

Anchetarea cazului soților Werner continuă.

Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a atras atenția Ambasadei R.F.G. asupra faptului „că organele de spionaj ale SUA și Germaniei occidentale, bene-

ficiind de îngăduința vădită a autorităților R.F.G., folosesc pentru spionaj cetățeni din R.F.G. pe care îl trimit în chip de turiști în U.R.S.S. cu misiuni de spionaj”.

Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. protestează și insistă pentru luarea de către guvernul R.F.G. a unor măsuri menite să nu îngăduie folosirea de către cetățenii R.F.G. a turismului în scopuri de spionaj împotriva U.R.S.S.”

## DEMONSTRAȚIE DE PROTEST ÎMPOTRIVA SOSIRII LUI STRAUSS ÎN NORVEGIA

OSLO 14 (Agerpres). În seara zilei de 13 noiembrie, la Oslo a avut loc o mare demonstrație în semn de protest împotriva anunțată vizitei în Norvegia a ministrului vest-german, Strauss. Peste 1.000 de persoane — relatează corespondentul din Oslo al agenției Reuter — au parcurs străzile orașului exprimîndu-și protestul față de sosirea în Norvegia a ministrului vest-german. Demonstrații purtau pancarte cu lozinci ca „Prezența lui Strauss nu este dorită de Norvegia”. „Am avut destul de suferințe de pe urma militarismului german”, „Să ținem minte că în aparatul judiciar al Germaniei occidentale mai există încă sute de judecători nazisti”, „Nu ne trebuie colaborarea cu generalii hitleriști!”.

Guvernul sovietic, se spune în declarație, a declarat nu odată că este gata să semneze chiar astăzi un acord de dezarmare generală și totală. „Acum este rîndul puterilor occidentale. Fie că glasul oamenilor de știință din întreaga lume să răsună puternic în sprînjina dezarmării generale și totale controlate.”

La ședința Comisiei s-a subliniat că într-o serie de țări și, în primul rînd, în Statele Unite ale Americii, cercurile militariste care urmăresc agravarea continuă a încordării internaționale desfășoară o campanie propagandistică zgometoasă în legătură cu experiențele cu arma nucleară, efectuate în Uniunea Sovietică. Scopul acestei campanii este de a ațîța opinia publică internațională împotriva Uniunii Sovietice.

## Relațiile dintre Cambodgia și Tailanda devin tot mai încordate

BANGKOK 14 (Agerpres). Relațiile dintre Cambodgia și Tailanda devin tot mai încordate. Încercînd să motiveze pregătirile militare intense la granița Cambodgiei, reprezentanții oficiali și presa din Tailanda învinuiesc Cambodgia că ar pregăti o agresiune împotriva Tailandei. Astfel, la 13 noiembrie ministrul Afacerilor Interne al Tailandei a declarat că țara sa „va adopta contramăsuri în cazul cînd Cambodgia va întreprinde acțiuni în urma cărora va fi amenințată securitatea popoarelor din Tailan-

da” sau dacă „cambodgienii vor săvîrși atacuri care vor afecta prestigiul și cîntea noastră națională”. Această declarație a fost făcută după ședința specială a guvernului tailandez la care Sarit Tanarat, primul ministru al Tailandei a dat ordin să se adopte „toate măsurile necesare în cazul cînd Cambodgia va îndrăzni să încalce suveranitatea Tailandei”. O dată cu aceasta, zărele locale continuă să se dedea la atacuri la adresa poliției de neutralitate a Cambodgiei și la adresa prințului Norodom Sihanouk.

## Lucrările Comitetului Politic al Adunării Generale a ONU

NEW YORK 14 (Agerpres). În Comitetul Politic al celei de-a 16-a sesiuni a Adunării Generale a ONU delegații își motivează poziția față de cele două proiecte de rezoluție prezentate de un grup de țări afro-asiatice și față de amendamentele prezentate la aceste proiecte de rezoluție, care urmează să fie puse la vot.

Proiectul primel rezoluții prezentat în numele a 14 țări printre care Etiopia, Ghana, Guinea, Nigeria, Sudan, R.A.U., To-go prevede transformarea Africii într-o zonă denuclearizată. Cel de-al doilea proiect de rezoluție prezentat de 12 țări printre care Ceylonul, Etiopia, Ghana, Guinea, Nigeria, Indonezia, Tunisia prevede încheierea unei convenții cu privire la interzicerea folosirii armelor nucleare.

Unlunea Sovietică și celelalte țări socialiste sprijină aceste proiecte de rezoluție. Membrii blocului occidental se pronunță în general împotriva lor.

Blocul occidental a recurs la o manevră în încercarea de a denatura sensul proiectului de rezoluție care prevede semnarea convenției cu privire la interzicerea folosirii armelor atomice. Printre numeroasele amendamente prezentate de delegația Italiei la această rezoluție sînt strecurate de plidă „amendamente” ca: în locul

## UN PATERNIC CICLON BINTUIE ÎN MEXIC

MEXICO CITY 14 (Agerpres). Agenția France Presse anunță că de două zile coasta de Oceanul Pacific a Mexicului este bintuită de un puternic ciclon, însoțit de vînturi puternice și ploaie torențială. La 14 noiembrie, guvernatorul statului Guerrero, a anunțat că pînă în prezent numărul victimelor se ridică la 82 morți și sute de răniți și dispăruți, pagube materiale fiind extrem de importante.

Numeroase orașe din interiorul acestui stat, printre care Bourgade, Teopan, Locos d'Acapulco sînt complet izolate de restul țării în timp ce coasta Oceanului Pacific, este distanțată aproape în întregime.

Autoritățile nu pot veni în ajutorul sînistratilor deoarece majoritatea soselelor și căile ferate sînt inutilizabile.

Seslunea parlamentară ordinară a NATO s-a deschis la 13 noiembrie cu un amplu raport prezentat de Stikker, secretarul general al blocului nord-atlantic. Ziaristii obișnuți cu atmosfera sumbră a adunărilor atlantice nu-și aduc totuși aminte în istoria NATO de un discurs atât de deprimat și dofunest. Dar să dăm cuvîntul oratorului:

„Astăzi situația internațională se deosebește mult de cea din trecut — a declarat Stikker — și din păcate deosebirea este cu totul în defavoarea noastră. Puterea economică, politică și militară a Uniunii Sovietice este acum înalt mai mare decît în anii 1948-1949. (Perioada constituțiilor NATO — N.R.). Această superioritate a crescut nemăsurat de mult atît în cifre absolute, cît și în comparație cu propriile noastre forțe, cu toată perfecționarea armamentului, astfel încît dacă conflictul s-ar declanșa acum, distrugerile ar fi incomparabil mai mari decît cu 10 ani în urmă. În această privință experimentarea bombelor sovietice de 50 megatone nu are nevoie de co-

## Domnul Stikker face bilanțul

mentarilor. În timp ce în primul an după război superioritatea comunistă se limita în fond la Europa și la cîteva regiuni din Extremul Orient, acum ea poate fi simțită în toate punctele globului pămîntesc. Însă din izolare, Uniunea Sovietică a întreprins o ofensivă generală, folosind toate mijloacele în afara celor militare, ofensivă pe care au resimțit-o toate elementele prooccidentale din Orientul Apropiat, din Africa, din Extremul Orient și din America Latină... Rolurile se schimbă. Odișnoară Uniunea Sovietică pare a fi o insulă înconjurată de state cu o ideologie diferită, ostilă comunismului. Acum zona atlantică este amenințată de a se pomeni în situația unui bastion izolat, înconjurat de state ostile NATO... Nu putem contesta faptul că pe toate continentele, Occidentul a pierdut o parte din influența

sa, a suferit oșecuri”.

Dar iată că raportul se apropie de sfîrșit. S-ar părea că totul este clar. În cei 10 ani ai existenței acestui bloc, politica atlantică a suferit un faliment. Ea a fîgăduit Occidentului succese, de pe poziții de forță. Acum pînă și statul major al NATO este nevoit să recunoască că raportul de forțe din lume

principiul sovietic al coexistenței pașnice. Numărul unor asemenea persoane trebuie să fie cît mai mic”, spune el. El sînt urii și cei care se pronunță pentru un acord cu privire la Berlinul occidental. Se pare că nu este nimic mai periculos, după părerea lui Stikker, decît convingerea răspîndită în Occident că „nu are rost să mori din pricina Berlinului”.

Toate acestea îl trebuie lui Stikker pentru că în încheiere s-a servescă auditorilor săi deprimăți următoarea rețetă: „Prioritate absolută sporilor forțelor noastre armate”. „În următoarele luni și în următorii ani o parte tot mai mare din resursele Occidentului să fie destinate scopurilor militare!”

Pe timpuri Goring își dobindise trîsta falmă prin următoarea frază: „Tunuri în loc de unt”. Astăzi Stikker a hotărît să-l întrecă. El a lansat che-

marea: „Armament, nu frigider și televizor!”.

Am părăsit ședința împreună cu un ziarist olandez, compatriot al lui Stikker. El a încercat să mă convingă că în Olanda și în alte țări din Europa occidentală majoritatea oamenilor gîndesc cu totul altfel. I-am spus că bate într-o ușă deschisă, că toate acestea nu sînt bine cunoscute.

Interlocutorul meu a făcut un semn cu mina spre sala de ședințe:

— Se spune că la dv. în U.R.S.S. există sanatorii foarte bune. Ar fi bine dacă i-am trimite acolo să-și caute sănătatea.

Ridicîndu-și gulerul el a dispărut fără să mai aștepte un răspuns, în pinza densă cenușie a ploii de noiembrie.

Confratele olandez își dă bine seama că aventurismul războinic al șefilor NATO constituie o primejdie prea serioasă pentru a o putea lua în gînmă.

G. RATIANI, Corespondentul „Pravda” la Paris

## PESCURT

MOSCOVA. La Institutul de electricitate și tehnică de calcul din RSS Letonă se construiește o nouă mașină electronică de calcul, capabilă să cerceteze procesul tehnologic din întreprinderile chimice și să facă recomandări în ceea ce privește economia maximă de materii prime și îmbunătățirea calității producției.

Chiriboga, unul dintre priletele întinși al fostului președinte Velasco Ibarra a fost respins.

CARACI. La 11 și 12 noiembrie asupra orașului Caraci s-a abătut un nor de lăcuste, venind dinspre sudul Iranului. Norul are o lungime de circa 6 km și jumătate lățime. În șapte ore lăcustele au devastat orice vegetație din orașul Caraci.

TASIKENT. Specialiștii din Uzbekistan au realizat pentru prima oară în practica mondială un sistem de instalații automate și telemecanice care pun în funcțiune sistemele de drenaj de la un singur centru de dispeceri. Prima instalație aparținînd unor personalități aparținînd în funcție în Stepa Flămîndă din Uzbekistan.

LOS ANGELES. La numărul săptămînal după începutul lucrărilor care au pus în funcțiune cele mai luxoase cartiere de la periferia orașului Angeles, distringînd 465 de vile de acest fel va fi pusă în funcțiune în Stepa Flămîndă din Uzbekistan.

NEW YORK. Experții evaluază că anul acesta deficitul balanței comerciale a Argentinei în relațiile ei cu SUA va fi de 400.000.000 dolari, față de 237.000.000 dolari în 1960.

QUITO. După cum transmite corespondentul din Quito al agenției France Presse, la 13 noiembrie, congresul ecocoordonat în ședința extra-ordinară, a ales pe Reinaldo Varela Donoso, senator din partea provinciei Cotopaxi, în funcția de vicepreședinte al și a tuturor deținătorilor politici țării. Candidatura lui Alfredo algerien.

RABAT. Trei organizații marocane au adresat un apel întregului guvernelor țărilor mediteraneene, intruînd în ședința extraordinară, a ales pe Reinaldo Varela Donoso, senator din partea provinciei Cotopaxi, în funcția de vicepreședinte al și a tuturor deținătorilor politici țării. Candidatura lui Alfredo algerien.